



# EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

3. oktoober 1969

Nr. 38 (203)

4. aastakäik

## SISUKORD

### I

377. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta.
378. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».
379. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Kello autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
380. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vabariigi tsiviillennunduse töötajatele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta.
381. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus õhustranspordi töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

### II

382. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. M. Saldre autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
383. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus «Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse põhimääruse» kinnitamise kohta.
384. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus välismaalt ostetavate masinate, seadmete ja materjalide krediteerimise korra kohta.



## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**377** Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Võtta Eesti NSV kodakondsusse Jelisaveta Jaani t. Korobova.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 26. septembril 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**378** Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1944. aasta 18. augusti seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last

I järgu ordeniga «Ema au»

Valga rajoon

1. Tiivel, Asta Voldemari t. — tööline «Tahte» sovhoosis.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last

III järgu ordeniga «Ema au»

Valga rajoon

1. Märtsen, Erna Karli t. — tööline Tõrva sovhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last

I järgu medaliga «Emamedal»

Harju rajoon

1. Uustalu, Eha Augusti t. — tööline Kahala sovhoosis.

Kingissepa rajoon

2. Ansper, Õie Gustavi t. — «Ühise Jõu» kolhoosi liige.

Narva linn

3. Šmeleva, Zinaida Vladimiri t. — koduperenaine.

Rakvere rajoon

4. Pärlin, Helgi Jakobi t. — tööline Viru-Jaagupi sovhoosis.

5. Saarpuu, Aili Aleksandri t. — koduperenaine Kunda linnas.

6. Vain, Hilja-Rosine Jaani t. — tööline Vinni sovhoostehnikumis.

Valga rajoon

7. Pennula, Linda Ferdinandi t. — tööline Valga linnas.

8. Treial, Linda Johani t. — Hellenurme kolhoosi liige.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last

II järgu medaliga «**Emamedal**»

Harju rajoon

1. Leiter, Laine Aleksandri t. — koduperenaine Raasiku külanõukogus.
2. Lepp, Agnes Heinrichi t. — «Ühise Jõu» kolhoosi liige.
3. Möls, Lehti Augusti t. — tööline Peningi sovhoosis.
4. Puusepp, Evi Karli t. — tööline Ravila sovhoosis.
5. Raudsepp, Leida Aleksandri t. — tööline Harku külanõukogus.
6. Timuska, Helmi Augusti t. — tööline Sommerlingi-nimelises sovhoosis.

Hiiumaa rajoon

7. Liik, Ilmi Johannese t. — teenistuja Kärkla linnas.

Jõgeva rajoon

8. Avloi, Leida — Järve kolhoosi liige.

Kingissepa rajoon

9. Rüütel, Lia Mihkli t. — «Tuleviku» kolhoosi liige.

Paide rajoon

10. Vahter, Mari — «Uue Tee» kolhoosi liige.

Rakvere rajoon

11. Dik, Zara Heinrichi t. — koduperenaine Rakvere külanõukogus.
12. Simso, Valentina Stepani t. — koduperenaine Rakvere külanõukogus.

Rapla rajoon

13. Iva, Elve Eduard-Martini t. — «Edu» kolhoosi liige.
14. Orik, Helju-Aliide Martini t. — tööline Purila sovhoosis.

Tartu rajoon

15. Brikkel, Tiiu — «Vambola» kolhoosi liige.
16. Kartsep, Helju Konstantini t. — koduperenaine Tartu külanõukogus.
17. Soots, Eha Augusti t. — tööline Konguta sovhoosis.

Valga rajoon

18. Hain, Aino Andrese t. — tööline Tõlliste külanõukogus.
19. Jefimova, Niina Fjodori t. — tööline Valga linnas.
20. Jürisson, Salme Jakobi t. — tööline Hummuli sovhoosis.
21. Ollin, Viia Otto t. — tööline Taagepera sovhoosis.
22. Saaremäe, Endla Peep-Voldemari t. — koduperenaine Otepää linnas.
23. Simanis, Olga Genrichi t. — koduperenaine Valga linnas.
24. Zimmer, Veera Fjodori t. — tööline Tõlliste külanõukogus.
25. Taihert, Maria Ivani t. — tööline Valga linnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**379** Sm. A. Kello autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse laitmatu töö eest partei ja ametiühinguorganites, aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu sekretäri Arkadi Jakovi p. Kellot Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 30. septembril 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**380** Vabariigi tsiviillennunduse töötajatele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta

Suurte teenete eest vabariigi õhustranspordi arendamisel anda Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetus järgmistele Eesti Tsiviillennunduse Valitsuse töötajatele:

Stepanov, Anatoli Aleksandri p. — transpordieskadrilli komandör.

Tarum, Eduard Augusti p. — Tallinna Lennujaama aviotehnik.

Timšenko, Ilja Nikifori p. — valitsuse ülema abi.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 2. oktoobril 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**381** Õhustranspordi töötajate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse laitmatu töö ja ühiskondlikust elust aktiivse osavõtu eest autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi Eesti Tsiviillennunduse Valitsuse töötajaid:

Aleksejev, Leonid Aleksei p. — valitsuse ülem.

Dmitrijev, Nikolai Ivani p. — lennukikomandör.

Frolov, Grigori Pjotri p. — dispetšer.

Issajev, Ivan Mihhaili p. — osakonnaülem.

Issajeva, Jelisaveta Luka t. — vanemraadiooperaator.

Issatšenko, Vassili Dmitri p. — Tallinna Lennujaama baasiülem.

Kaširin, Ivan Ivani p. — vahetusinsener.

Lipp, Aleksander Jakobi p. — pensionär, endine tüürimees.

Malõhhin, Vassili Danili p. — peatüürimees.



Mettus, Oskar Karli p. — osakonnaülem.  
 Molodkov, Nikolai Paveli p. — vanemdispetšer.  
 Ponomarjov, Albert Vassili p. — vanempardaradist.  
 Rõbakov, Sergei Nikolai p. — aeronavigatsiooninformatsiooniteenistuse ülem.  
 Šarov, Arkadi Dmitri p. — lennukikomandör.  
 Šarovarov, Anatoli Fedori p. — valitsuse ülema asetäitja.  
 Tsvetkov, Anatoli Aleksei p. — dispetšer.  
 Tukov, Vladimir Aleksandri p. — transpordieskadrilli komandöri abi.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 2. oktoobril 1969.

## II

### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

#### **382** Sm. M. Saldre autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse töö eest Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuses ja aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust tööst autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse protokolliosakonna vanemredaktorit Maimu Konstantini t. Saldret Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees  
V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
esimees  
P. NEEROT

Tallinn, 22. septembril 1969. Nr. 388.

### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

#### **383** «Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse põhimääruse» kinnitamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kinnitada juurdelisatud «Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse põhimäärus».

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja E. TÖNURIST  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 21. augustil 1969. Nr. 353.

Kinnitatud  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
21. augusti 1969. a. määrusega nr. 353

## Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse põhimäärus

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus on vastavalt Eesti NSV konstitutsioonile Eesti NSV liidulis-vabariiklik organ ja allub oma tegevuses nii Eesti NSV Ministrite Nõukogule kui ka NSV Liidu Geoloogia Ministeeriumile.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus juhib vabariigi maapõue geoloogilist uurimist.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus vastutab vabariigi maapõue geoloogilise uurimise seisukorra ja edasise arendamise eest, teaduslik-tehnilise progressi eest selles valdkonnas, tehtavate geoloogiliste uuringutööde tehnilise taseme ja kvaliteedi eest ning vabariigi vajaduste täieliku rahuldamise eest mineraaltooraine uuritud varude osas.

2. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus, olles juhtiv vabariigi maapõue geoloogilise uurimise alal, võtab osa Eesti NSV teiste ministeeriumide ja keskasutuste, ettevõtete ja organisatsioonide poolt tehtavate geoloogiliste uuringutööde planeerimisest. Koos Eesti NSV vastavate ministeeriumide ja keskasutustega uurib mäetööstuse harude ja ettevõtete mineraaltooraine uuritud varudega varustatuse olukorda ja töötab välja abinõusid selle varustatuse suurendamiseks ja tehtavate geoloogiliste uuringutööde kvaliteedi tõstmiseks.

3. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus juhindub oma tegevuses NSV Liidu ja Eesti NSV seadustest, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi ja Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlustest, NSV Liidu valitsuse ja Eesti NSV valitsuse määrustest ja korraldustest, NSV Liidu geoloogia ministri käskkirjadest ja teistest normatiivaktidest, samuti käesolevast põhimäärusest ja tagab kehtiva seadusandluse õige rakendamise Geoloogia Valitsusele alluvates organisatsioonides.

4. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse peaülesanded on:

1) maardlate teaduslik prognoosimine, maardlate otsingu- ja uuringutööde tegemine;

2) vabariigi mineraaltoorainebaasi igakülgse väljaarendamise tagamine, rahvamajanduse vajaduste täielik rahuldamine mineraaltooraine uuritud varude osas;

3) riikliku plaani ülesannete täitmine ja riiklikust distsipliinist range kinnipidamise tagamine;

4) ühtse tehnikapoliitika teostamine geoloogiliste uuringutööde väljaarendamises vabariigis, teaduse ja tehnika uusimate saavutuste ning eesrindlike kogemuste rakendamine ja geoloogiliste uuringutööde kõrgete tehnilis-majanduslike näitajate tagamine;

5) töö ja juhtimise teadusliku organiseerimise rakendamine, valitsuse süsteemi kuuluvatele organisatsioonidele kvalifitseeritud kaadri tagamine, tingimuste loomine töötajate teadmiste ja kogemuste kõige paremaks kasutamiseks ning end heade töötajatena näidanud noorte spetsialistide edutamine juhtivale tööle;

6) geoloogilisteks uuringutöödeks eraldatud vahendite otstarbekas kasutamine, nende kasutamise efektiivsuse tõstmine, tööde maksumuse alandamine ja nende tähtaegade lühendamine;

7) ohutute töötingimuste loomine geoloogiliste uuringutööde ja teiste tööde tegemiseks, valitsusele alluvate organisatsioonide tööliste, insener-tehniliste töötajate ja teenistujate korteri- ja kultuur-elukondlike tingimuste parendamine.

5. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus juhib geoloogilisi ja teisi töid üldreeglina geoloogiliste ekspeditsioonide, geoloogiliste rühmade ning teiste ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide kaudu.

6. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus üldistab seadusandluse kohaldamise praktikat valitsuse pädevusse kuuluvates küsimustes, töötab välja ettepanekuid seadusandluse täiustamiseks geoloogiliste tööde alal vabariigis ja esitab neid Eesti NSV Ministrite Nõukogule läbi vaatamiseks.

7. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsus vastavalt temale pandud ülesannetele:

1) tagab vabariigi maapõue plaanipärase geoloogilise uurimise, Eesti NSV huvitatud ministriumide, keskasutuste, ettevõtete ja organisatsioonide osavõtul töötab välja mineraaltoorainebaasi väljaarendamise ja geoloogiliste uuringutööde põhisuunad kogu vabariigi kohta ja esitab need Eesti NSV Ministrite Nõukogule, ENSV Plaanikomiteele ja NSV Liidu Geoloogia Ministriumile;

2) töötab välja geoloogiliste uuringutööde ja kapitaalehituse perspektiiv- ja aastaplaanide projekte, kooskõlastab neid Eesti NSV huvitatud ministriumide ja keskasutustega ning esitab kinnitamiseks sätestatud korras;

3) alluvate organisatsioonide jõududega teostab maardlate otsinguid ja uuringuid ning töötab välja ja juurutab geoloogiliste uuringutööde efektiivseid meetodeid, tagab abinõude ellurakendamise nende tööde paremaks organiseerimiseks ja kvaliteedi tõstmiseks, samuti uuritud varude kindluse suurendamiseks;

4) teostab vastavalt kehtivale seadusandlusele riiklikku geoloogilist kontrolli geoloogiliste uuringutööde õige tegemise üle Eesti NSV territooriumil, samuti korraldab nende geoloogiliste uuringutööde riiklikku registreerimist, mida teevad organisatsioonid ja ettevõtted olenemata nende ametkondlikust alluvusest; annab täitmiseks kohustuslikke juhiseid geoloogilistel uuringutöödel esinenud rikkumiste kõrvaldamiseks.

Kõiki geoloogilisi uuringutöid, mida teevad Eesti NSV territooriumil ettevõtted ja organisatsioonid olenemata nende ametkondlikust alluvusest,



võidakse teha ainult kooskõlastatult Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsusega;

5) teostab riiklikku kontrolli põhjavete kasutamise üle ja nende hääbumise ning saastumise eest kaitsmise üle (välja arvatud hüdromineraalressursid), annab lubasid eksploatatsiooniliste kaevupuuraukude puurimiseks ja uute veekogurite ehituseks, kooskõlastab põhjavete eksploateerimise režiimi, vajalikel juhtudel annab täitmiseks kohustuslikke ettekirjutusi abinõude rakendamise kohta põhjavete kaitsmiseks hääbumise ja saastumise eest;

6) võtab arvele maavarade leiukohti ja varusid, koostab maavarade varude koondbilansse Eesti NSV kohta, kasutades andmeid, mis on saadud kehtestatud korras Eesti NSV ministeeriumidelt, keskasutustelt, ettevõtelt ja organisatsioonidelt;

7) koos Eesti NSV huvitatud ministeeriumide ja keskasutustega vaatab läbi üksikute maavariikide leiukohtade eeluuringute tulemused ja teeb kindlaks nende leiukohtade detailuuringute otstarbekuse, annab kehtestatud korras Eesti NSV ministeeriumidele ja keskasutustele üle uuritud maardlad;

8) juhib alluvate organisatsioonide geoloogilist, tootmisalast ja finantsmajanduslikku tegevust, arutab ja hindab nende tegevust;

9) tagab maapõue- ja looduskaitse nõuete täitmise geoloogiliste uuringutööde tegemisel valitsusele alluvate organisatsioonide poolt;

10) organiseerib raamatupidamis- ja statistilist arvestust, korraldab alluvate organisatsioonide kompleksset revideerimist;

11) kinnitab alluvatele organisatsioonidele geoloogiliste uuringutööde ja kapitaalehituse plaane, maavarade varude juurdekasvu plaane, omahinna-, tööjõu-, finants- ja materaal-tehnilise varustuse plaane, samuti määrab kindlaks geoloogiliste aruannete esitamise tähtsajad ja teised geoloogilised ülesanded;

12) tagab kapitaalmahutuste kõige efektiivsema kasutamise ning tootmisvõimsuste ja põhifondide kiirema käikuandmise;

13) finantseerib alluvaid organisatsioone kehtestatud korras, töötab välja ja rakendab tootmis- ja finantsalaste näitajate parendamise abinõusid ning tagab kasumiplaanide ja riigieelarvesse tehtavate maksete plaanide täitmise;

14) kehtestab kõigi Eesti NSV organisatsioonide, ettevõtete ja asutuste jaoks kohustusliku korra geoloogiliste materjalide esitamiseks territoriaalsesse geoloogiafondi ja nende materjalide kasutamiseks ning teostab nende tsentraliseeritud hoidmist;

15) tagab geoloogiliste uuringutööde ja teiste tööde projektide ja eelarvete õigeaegse koostamise ja kinnitamise ning kontrollib nende õigsust;

16) organiseerib geoloogiaorganisatsioonide jaoks geoloogiliste uurin-  
gutööde põhimaterjalide kulunormatiivide väljatöötamist ja kinnitamist kehtestatud korras;

17) koos Geoloogiliste Uurimistööde Tööliste Ametiühingu Grupi-komiteega organiseerib sotsialistlikku võistlust geoloogiliste rühmade, salkade ja brigaadide vahel, vaatab läbi sotsialistliku võistluse tulemused ja määrab võitjatele kohad, samuti autasustab valitsusele alluvate organisatsioonide silmapaistnud töölisi, insener-tehnilisi töötajaid ja teenistujaid.

8. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsust juhhib juhataja.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja nimetatakse ametisse Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt ja tal on asetäitjad, kes samuti nimetatakse ametisse Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt.

9. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja vastutab isiklikult valitsusele pandud ülesannete ja kohustuste täitmise eest, jaotab kohustused juhataja asetäitjate ja valitsuse aparaadi teiste töötajate vahel ning määrab kindlaks valitsuse keskaparaadi töötajate vastutuse astme valitsusele alluvate organisatsioonide tegevuse eest.

10. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja:

1) annab valitsuse pädevuse piires NSV Liidu ja Eesti NSV kehtivate seaduste, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi ja Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, NSV Liidu Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste ning NSV Liidu geoloogia ministri käskkirjade alusel ning nende täitmiseks käskkirju ja juhendeid, samuti annab juhiseid, mille täitmine on alluvatele organisatsioonidele kohustuslik, ja kontrollib nende täitmist;

2) annab vajaduse korral koos Eesti NSV ministeeriumide ja keskasutuste teiste juhtijatega ühiseid käskkirju ja juhendeid;

3) tühistab alluvate organisatsioonide juhtijate käskkirju ja juhendeid, mis on vastuolus NSV Liidu ja Eesti NSV seadustega, NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi ja Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlustega, NSV Liidu Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korraldustega, NSV Liidu geoloogia ministri käskkirjadega ning NSV Liidu Geoloogia Ministeeriumi ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhenditega;

4) määrab ametisse ja vabastab ametist Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse keskaparaadi ja alluvate organisatsioonide töötajaid vastavalt kindlaksmääratud nomenklatuurile.

11. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuses moodustatakse kolleegium koosseisus: valitsuse juhataja (esimees), valitsuse juhataja asetäitjad ja valitsuse teised juhtivad töötajad.

Valitsuse kolleegiumi liikmed kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse kolleegium arutab oma regulaarselt toimuvatel koosolekutel geoloogiliste uuringutööde ja nendega seotud teaduslike uurimistööde väljaarendamise põhiküsimusi ja teisi valitsuse tegevuse küsimusi, valitsuse süsteemi kuuluvate organisatsioonide praktilist juhtimist, täitmise kontrolli, kaadri valikut ja kasuta-

mist, tähtsamate käskkirjade ja juhendite projekte, kuulab ära valitsuse geoloogiaorganisatsioonide ja osakondade juhtijate ettekanded.

Kolleegiumi otsused viiakse üldreeglina ellu Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja käskkirjadega. Lahkarvamuste korral valitsuse juhataja ja kolleegiumi vahel viib valitsuse juhataja ellu oma otsuse ja kannab tekkinud lahkarvamustest Eesti NSV Ministrite Nõukogule ette, kolleegiumi liikmed aga võivad omakorda teatada oma arvamuse Eesti NSV Ministrite Nõukogule.

12. Ettepanekute läbivaatamiseks teaduse ja tehnika arendamise põhi-suundade kohta, teaduslikult põhjendatud ühtse tehnikapoliitika kindlaksmääramiseks geoloogiliste uuringutööde tegemises, soovitude väljatöötamiseks teaduse ja tehnika uusimate saavutuste ning eesrindlike kogemuste kasutamise ja juurutamise alal, geoloogiliste tööde tähtsamate projektide ja geoloogiliste aruannete läbivaatamiseks moodustatakse Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuses teaduslik-tehniline nõukogu silmapaistvatest teadlastest, kõrge kvalifikatsiooniga spetsialistidest, tootmisnovaatoritest ning teaduslik-tehniliste ühingute ja teiste organisatsioonide esindajatest.

Teaduslik-tehnilise nõukogu koosseisu ja põhimääruse kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja.

13. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse keskaparaadi struktuuri ja töötajate arvulise koosseisu kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu kooskõlastatult NSV Liidu Geoloogia Ministeeriumiga. Valitsuse keskaparaadi koosseisu nimestiku ja valitsuse osakondade põhimäärused kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsuse juhataja.

14. Eesti NSV Ministrite Nõukogu Geoloogia Valitsusel on Eesti NSV riigivapi kujutise ja oma nimega pitsat.

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

### **384** Välismaalt ostetavate masinate, seadmete ja materjalide krediteerimise korra kohta

Välismaalt ostetavate masinate, seadmete ja materjalide kasutamise tõhusamaks kontrollimiseks pankade poolt ja vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 4. juuli 1969. a. määrusele nr. 517 Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r a b:

1. Kehtestada, et NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklik Kontor ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklik Kontor annavad krediiti, et tasuda välismaalt ostetavate:

1) monteerimist vajavate seadmete (komplektsed ja üksikud seadmed) ja masinate eest, samuti kapitaalehituseks ettenähtud juhtmete, kaabli ning trossi eest, — tähtjaks kuni monteerimisele andmiseni, kuid

mitte üle ühe aasta. Juhul kui seadet ei ole tehniliste tingimuste kohaselt võimalik monteerida osade kaupa, arvutatakse nimetatud krediteerimistähtaega monteerimiseks vajalike agregaatide komplektidena saabumise momendist alates.

Rohkem kui üheks aastaks antakse krediiti ainult juhtudel, kui välismaalt ostetavate masinate ja seadmete monteerimisele andmise pikemad tähtajad tulenevad välismaiste litsentside järgi ja komplektsete importseadmete baasil ehitatavate ettevõtete või üksikute objektide käikuandmise tähtaegadest;

2) jõe- ja järvelaevade eest, mida ei võeta eksploatatsiooni jooksva aastal seoses navigatsiooni lõpetamisega, — tähtajaks kuni nende eksploatatsiooni andmiseni, kuid mitte kauemaks kui navigatsiooni alguseni järgneval aastal;

3) veeremi ja laevade eest, mis antakse eksploatatsiooni jooksva aastal, transpordivahendite, ehitusmehhanismide ja teiste masinate ning seadmete eest, mis ei nõua monteerimist, šeflusmontaazi kulusid ning muid lepingutega ettenähtud kulusid, samuti kapitaalehituseks vajalike materjalide ja tehnilise dokumentatsiooni eest, — tähtajaks kuni üks kuu, kustutamise järgi jooksva aastal.

2. NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklikul Kontoril ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklikul Kontoril anda krediiti lepingutes masinate ja seadmete hankimiseks ettenähtud avansside andmiseks välisfirmadele ja -organisatsioonidele. Nimetatud krediiti anda nendes lepingutes kindlaksmääratud hanketähtajaks.

3. Kehtestada, et välismaalt ostetavate masinate ja seadmete monteerimisele andmise tähtaegu kinnitavad:

1) Eesti NSV ministeeriumid ja keskasutused — Eesti NSV liidulis-vabariiklike ja vabariiklike ministeeriumide ja keskasutuste ettevõtete, asutuste ning organisatsioonide ehituste osas;

2) vabariikliku alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed — linnalise alluvusega ehituste, ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide osas.

Välismaalt ostetavate masinate ja seadmete monteerimisele andmise tähtaegu kinnitab rajoonilise alluvusega ehituste ja ettevõtete osas vabariigi vastav ministeerium.

Masinate ja seadmete monteerimisele andmise tähtaegu, mis on pikemad kui üks aasta, kinnitavad Eesti NSV ministeeriumid, keskasutused ja vabariikliku alluvusega linnade tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed kooskõlastatult ENSV Plaanikomiteega.

Samas korras määratakse kindlaks ka jooksva aastal eksploatatsiooni andmisele mittekuuluvate jõe- ja järvelaevade eksploatatsiooni andmise tähtaegu.

4. Kui välismaalt ostetud masinate ja seadmete monteerimisele andmise kehtestatud korras kinnitatud tähtaegu rikutakse, nõutakse nende



masinate ja seadmete eest tasumiseks antud krediidi kasutamise eest sisse 10 protsenti aastas selle aja eest, mis on möödunud nimetatud tähtaja saabumisest kuni masinate ja seadmete tegelikult monteerimisele andmiseni.

Importmasinate ja -seadmete eest tasumiseks antud laenude kustutamiseks kapitaalvahetuste finantseerimise plaanides ettenähtud vahendeid broneerivad nende masinate ja seadmete monteerimisele andmise kinnitatud tähtaja saabumisel NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklik Kontor ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklik Kontor erikontodel kuni nende masinate ja seadmete tegelikult monteerimisele andmiseni ning kasutavad krediidiressurssidena. Broneerimine toimub ettevõtete, asutuste, organisatsioonide, ministeeriumide ja keskasutuste omavahendite arvel.

Kehtestada, et juhul kui laenusaja esitavad pangale importmasinate ja -seadmete monteerimisele andmise kohta teate ning selle alusel kustutatakse krediit enne nende masinate ja seadmete tegelikult monteerimisele andmist, nõuavad NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklik Kontor ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklik Kontor sisse trahvi 5 protsendi ulatuses nende masinate ja seadmete maksumusest.

Eesti NSV ministeeriumidel ja keskasutustel sisse seada pidev kontroll importmasinate ja -seadmete õigeaegset monteerimisele andmist tagavate tööde tegemise üle ning võtta tarvitusele operatiivsed abinõud nende tööde tegemise ja kodumaiste komplekteerivate seadmete hankimise tähtaegade möödalaskmise vältimiseks.

5. Kehtestada, et vastavalt käesoleva määruse punkti 1 alapunktile 3 antud krediidi kustutamise tähtaja möödalaskmisel võetakse selle krediidi kasutamise eest protsente ulatuses, mis on ette nähtud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 18. jaanuari 1968. a. määruse nr. 13 punkti 1 alapunktis 4.

6. Kohustada NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklikku Kontorit ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklikku Kontorit juhul, kui saabuvad importmasinad, -seadmed ja -materjalid ehituste (objektide) jaoks, mis ei ole võetud tiitelnimestikesse või on varustamata kinnitatud projekteerimis- ja eelarvedokumentatsiooniga, teatama sellest Eesti NSV vastavatele ministeeriumidele ja keskasutustele ning Eesti NSV Ministrite Nõukogule, et võtta tarvitusele vajalikud abinõud. Nende teadete ärakirjad saata ENSV Plaanikomiteele ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Materiaal-Tehnilise Varustuse Peavalitsusele.

Kui 3 kuu möödumisel nimetatud teadete saatmise päevast ei ole ehitusi (objekte) tiitelnimestikesse võetud ega varustatud kinnitatud projekteerimis- ja eelarvedokumentatsiooniga, nõuavad pangaasutused importmasinate, -seadmete ja -materjalide saajatelt liidueelarve tuludesse sisse trahvi 0,03 protsenti päevas nende masinate, seadmete ja materjalide maksumusest aja eest arvates tasumise momendist kuni ehituste (objektide) võtmiseni tiitelnimestikesse ja nende varustamiseni projekteerimis- ja eelarvedokumentatsiooniga või nimetatud masinate, seadmete ja materjalide üleandmiseni kasutamiseks teistele ehitustele, ettevõtetele, asutustele ja organisatsioonidele.



7. Lubada NSV Liidu Ehituspanga Eesti Vabariiklikul Kontoril ja NSV Liidu Riigipanga Eesti Vabariiklikul Kontoril, kui ehitustel, ettevõtetele, asutustel ja organisatsioonidel puuduvad vahendid importmasinate, -seadmete ja -materjalide eest tasumiseks antud laenude kustutamiseks, broneerida käesoleva määrusega ettenähtud tähtaegadeks kustutamata jäetud laenuvõlgnevuse summasid kõrgemalseisvate organisatsioonide kapitalmahutuste jaotuskontodel.

8. Käesoleva määruse punktides 4, 5 ja 6 ettenähtud protsentide ning trahvide maksmisega seotud kulud kantakse tegutsevate ettevõtete ja organisatsioonide puhul nende põhitegevuse tulemustesse, uute ehitatavate ettevõtete puhul aga kaetakse ministeeriumi (keskasutuse) finantsabi andmise reservist.

9. Kehtestada, et käesoleva määrusega ettenähtud krediteerimiskorda kohaldatakse nende masinate, seadmete ja materjalide suhtes, mis saabuvad välismaalt pärast 1. jaanuari 1970. a.

10. Eesti NSV ministeeriumidel ja keskasutustel ning linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedel võtta teadmiseks ning juhendumiseks, et:

1) Väliskaubanduse Ministeerium on kohustatud kooskõlastatult tellijaministeeriumide ja -keskasutustega ette nägema monteerimist vajavate seadmete ja masinate hankimise lepingutes, mida sõlmitakse välisfirmade ja -organisatsioonidega, ning tehnilises dokumentatsioonis hanketähtaja ja -komplektuse, lähtudes nende masinate ja seadmete monteerimise järjekorrast ning teistest tingimustest;

2) välismaalt ostetavate seadmete monteerimisele andmise tähtaegade kinnitamisel lähtuda sellest, et vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 5. septembri 1966. a. määrusele nr. 725 tuleb tehnoloogilisi põhiseadmeid anda monteerimisele üldreeglina ilma ladustamiseta;

3) kapitaalehituseks ettenähtud importmasinate, -seadmete ja -materjalide eest tasumiseks antavast krediidist kaetakse ka need kulud, mis on seotud nende masinate, seadmete ja materjalide veo ning peale- ja maha-laadimisega NSV Liidu territooriumil.

11. Tunnistada kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 31. juuli 1961. a. korralduse nr. 1048-k punktid 1, 2, 4 ja 5 ning Eesti NSV Ministrite Nõukogu 25. detsembri 1965. a. määrusega nr. 588 (ENSV MK 1965, nr. 48, art. 217) kinnitatud «Ehituse finantseerimise eeskirjade» punkt 39.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja E. TÕNURIST  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 27. augustil 1969. Nr. 366.

**INDEKS 78280**

---

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.  
1 trükipoogen. Tellimuse nr. 1007.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

1078-80

7. Lõpetuse NSV Liidu Rahvavalitsuse Eesti Vabariikliku Komitee ja NSV Liidu Rahvavalitsuse Eesti Vabariikliku Komitee, kui ettevõtte ettevõtte...

8. Kasatseva määruse punktides 1, 2, 3 ja 4 on määratud protsessid ning...

9. Kõikidele ettevõtetele määratakse 1983. aastal...

10. Eesti NSV ministrite nõukogu ja Rahvavalitsuse...

11. Vabariikliku Ministrite Nõukogu ja Rahvavalitsuse...

12. Vastavalt määratud ettevõtetele määratakse...

13. Kõikidele ettevõtetele määratakse...

14. Tänuksandamine...

15. Tänuksandamine...

16. Tänuksandamine...

RAHVAVALITSUSE

Vabariikliku Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Rahvavalitsuse...

EESTI RAHVUSRAAMATUKOGU AR

Raamatupalat

Kontrolleksemplar

31386

69-950a

3000